LA STORIA DI IQBAL

Una storia di coraggio e di lotta contro lo sfruttamento dei minori nel lavoro e nella soppressione dei diritti fondamentali

M. Bernardoni- Mariagrazia Piersante-G.Ponticelli



Personaggi

Iqbal bambini schiavi nella fabbrica di tappeti padrone e padrona sindacalista del Fronte di liberazione dal lavoro minorile.

Musica

(I ragazzi entrano in gruppo a testa bassa, arrivati al centro in avanti portano prima lo sguardo e poi indicano la finestrella (2 volte) poi qualcuno viene in avanti)

- -Qualcuno dice che questa storia è triste.
- -Non è vero: è la storia di come si può conquistare la libertà.
- -La libertà di amare.
- -La libertà di essere.
- -La libertà di sognare.
- -La libertà di volare.
- -Come un aquilone che si vede salire nel vento,
- ...sempre più in alto...
- ...sempre più in alto...
- -È una storia che continua...
- ... e va avanti tutti i giorni.
- -È la storia di Igbal,

un ragazzo che ha avuto la forza di ribellarsi

per conquistare la libertà di molti altri.



Musica

(Vanno a prendere la posizione distribuiti nello spazio come se ognuno fosse davanti al suo telaio)

- -La fabbrica di tappeti era sotto le lamiere.
- -Caldo d'estate e freddo d'inverno.
- -Freddo d'inverno e caldo d'estate.
- -Il lavoro cominciava prima dell'alba.
- -La misera colazione: pane e crema di lenticchie.
- -E poi ci raccontavamo i sogni fatti la notte.
- -Mia nonna diceva che i sogni stanno in una parte sconosciuta del cielo e che scendono quando gli uomini li chiamano. La cosa più brutta è non ricevere più sogni.
- -E noi non sognavamo più da molti mesi.

Padrona/e: Basta adesso, basta. Forza muovetevi piccioncini (diverse volte finché tutti non si dispongono in fila)



- -Era il momento del gabinetto.
- -Prima le teste di legno: quelli che lavoravano poco e male.
- -Quelli che si lamentavano per le vesciche sulle dita.
- -Quelli che avevano dormito incatenati.
- -Poi toccava a noi liberi.
- -Nel gabinetto c'era una finestrella, là dietro, posta in alto
- -e s'intravedevano i rami fioriti di un mandorlo.
- -La finestra della libertà.
- -Così piccola e sporca.
- -Tutti i giorni mi fermavo un minuto più del dovuto,

spiccavo grandi balzi, in modo da poter vedere fuori.

-Vedevo il cielo e le stelle.

-Ogni giorno mi sembrava di essere arrivato,

di essere arrivata un po' più in alto fino a toccare la corteccia dell'albero. -Mi sembrava che fosse una specie di passo verso la libertà o qualcosa di simile.

- -Non era vero, naturalmente.
- -Non era vero.



Padrona: Basta adesso, basta! Forza, al lavoro piccoli miei. Fate lavorare bene le vostre mani!

- -Era l'inizio.
- -Ognuno davanti al suo telaio.
- -E poi via,

in sincronia, come a muoverli fosse stato un unico paio di braccia.

- -Durante il lavoro era proibito fermarsi, proibito parlare, proibito distrarsi.
- -Guardare il disegno da seguire e via.
- -Senza fermarsi, senza parlare, senza distrarsi.
- -Col passare del tempo l'aria si riempiva di calore e di polvere.
- -Il rumore dei telai cresceva.

Tutti: Cresceva.

- -Le braccia e le spalle facevano male.
- -Le mani e piedi lavoravano da soli per abitudine.
- -Afferravano i fili, stringevano i nodi, manovravano i pedali, -e poi ancora e ancora,
- -mille altre volte.



- -Alla pausa per il pranzo ci trascinavamo fuori in cortile, intontiti dalla fatica.
- -Pochi avevano la forza di parlare, di ridere,
- o di giocare.
- -Una vita senza felicità.
- -Mai un sorriso sulla faccia.
- -Il riposo durava un'ora.
- -Poi di nuovo in laboratorio.
- -Il rumore dei telai cresceva.

- -Le braccia e le spalle facevano male.
- -Le mani e piedi lavoravano da soli per abitudine.
- -Afferravano i fili, stringevano i nodi, manovravano i pedali, e poi ancora e ancora, mille altre volte.
- -Mille altre volte ancora fino alla sera.
- -Nessuno aveva il coraggio di scappare Tutti: Dovevamo solo lavorare.

(Tutti sono inginocchiati a testa in giù, la padrona solleva la testa di ciascuno)



Padrone: Questo è il tuo nome.

-Sissignore.

Padrone: Questa è la tua lavagna.

-Sissignore.

Padrone: Nessuno può toccarla. Solo

io.

-Sissignore.

Padrone: Questo è il tuo debito. Ogni

segno è una rupia.

-Sissignore.

Padrone: Io ti darò una rupia per ogni

giorno di lavoro.

-Sissignore.

Padrone: Io sono un padrone buono e

giusto.

-Sissignore, un padrone buono e

giusto.

Padrone: Ogni giorno cancellerò uno di

questi segni. -Sissignore

Padrone: I tuoi genitori saranno

orgogliosi.
-Sissignore.

Padrone: Ogni giorno una rupia.

-Sissignore.

Padrone: Quando tutti i segni saranno cancellati allora sarai libero e potrai

tornare a casa. Tutti: Sissignore.



(Una bambina da sola avanza e parla rivolta al pubblico)

-Sissignore, sissignore, guardavo quei segni misteriosi e non avevo capito nulla.

Pensavo solo alla finestrella del bagno Poi comparve Iqbal e con lui la libertà. Tutti: Poi comparve Iqbal e con lui la libertà.

Musica

- -Iqbql ci disse che nessuno di noi avrebbe mai pagato il proprio debito.
- -L'unica via d'uscita era scappare e lui ci avrebbe aiutato.
- -Lui aveva coraggio.

Padrone: (rivolto alla padrona) Quel ragazzetto lavora bene ma bisogna stare molto attenti.

Padrona: Ha del talento.

Padrone: Dicono che è un ribelle!

Stiamo attenti!

Padroni: (insieme) Forza ragazzetti! Al lavoro, presto, domani arrivano i nostri clienti! Forza piccioncini. Tutti ai telai. Mi raccomando lo stesso movimento.

Lo stesso rumore. Tunf.! Tunf! Tunf!

Musica (lavoro ritmato)



- -Arrivavamo alla sera stremati e con le dita sanguinanti.
- -Ogni notte prima di addormentarci ripassavamo nella mente i nostri ricordi.
- -Quando ero con la mia mamma e il mio papà.
- -Quando potevo parlare e ridere.
- -Del volo del mio aquilone
- -Quando giocavo con i miei fratelli
- -Della promessa fatta a mia nonna...di portarle una bambola tutta per sé.
- -Di quando sono stato io ad offrirmi per pagare il debito della mia famiglia.

- -Quando giocavo con la pallina di carta
 -Di quel bellissimo pupazzo fatto da me.
- -Della nonna che diceva: lascia volare i tuoi sogni
- -I nostri ricordi...di quando eravamo liberi.

Padroni: Cosa fate ancora lì! Presto, presto. Fate scivolare bene il pettine.! Non fatevi venire strane idee. Sapete cosa vi aspetta!

(Entra in scena Iqbal a testa bassa. Tutti vanno a mettersi in fila in diagonale guardando verso la finestra. I padroni passano in rassegna la fila e poi portano Iqbal in un angolo opposto alla fila -la tomba-)

Padrone: E tu maledetto, sei una vipera. Un serpente velenoso. Un ingrato. Ecco cosa sei. Me la pagherai. (rivolto ai bambini) Me la pagherete!!!!



- -Anche Iqbal era stato messo nella tomba
- -Una vecchia cisterna interrata sotto il cortile
- -Non c'era luce laggiù
- -E mancava l'aria...
- -Lì dentro ti sembrava d'impazzire
- -Quando iniziava a mancarti l'aria ti sembrava come se qualcuno ti avesse afferrato per la gola.
- -E poi c'era buio.

Tutti: (sussurrato) Iqbal siamo noi.... siamo noi i tuoi amici.

Iqbal: Anche voi mi avete aiutato. Non è giusto che facciamo questa vita. Là fuori qualcuno ci aiuterà.

Tutti: Ma che cosa hai in mente? Sei impazzito?

- -Da qui si esce solo con i piedi in avanti.
- -No...lui è coraggioso.

Sindacalista: BASTA CON LO SFRUTTAMENTO DEL LAVORO MINORILE LA COMPRAVENDITA DEI BAMBINI RIDOTTI IN SCHIAVITU' È CONSIDERATA ILLEGALE. È CONTRARIA ALLA COSTITUZIONE. RIVOLGETEVI A NOI. LOTTATE CON NOI. LOTTATE CON NOI. RIVOLGETEVI AL FRONTE DI LIBERAZIONE



- -Alcune notti dopo mentre infuriava un temporale Iqbal si alzò poco prima dell'alba attraversò quella stretta finestrella, attraversò il giardino, scavalcò un muro, raggiunse la strada e sparì.
- -Aveva preso contatto con gli uomini del Fronte di Liberazione.
- -Aveva denunciato il padrone.
- -Ma ben presto fu riportato tra di noi. (Un gruppo di bambini attorno a Iqbal)
- -Era trascorso quasi un anno dall'arrivo di Igbal ed era cambiato qualcosa.
- -Prima eravamo solo un gruppo di bambini che dividevano la stessa sorte.
- -Adesso eravamo solidali, uniti, eravamo amici e anche qualcosa di più.
- -Iqbal aveva riacceso la speranza in tutti noi.
- -Incredibile....quel giorno era un giorno come tutti gli altri.... quando d'improvviso iniziammo a sentire: Sindacalista e poi altri: Siete liberi, potete andare. (diverse volte venendo in avanti come un corteo)



- -Iqbal ci aveva liberati tutti.
- -Eravamo liberi.
- -Poi come in un sogno arrivò una

lettera dall'America: Il premio "Gioventù in Azione" era stato assegnato al nostro Iqbal per essersi particolarmente distinto in qualcosa di utile.

Tutti: Evviva Iqbal, evviva!
-Iqbal doveva parlare davanti agli
uomini di tutti i paesi del mondo.
-Non sapeva cosa dire.

Musica

Iqbal: (rivolto al pubblico con un abito bianco) Ogni giorno in Pakistan sette milioni di bambini si alzano prima dell'alba, al buio. Lavoreranno fino a sera. Tessono tappeti, cuociono mattoni, zappano nei campi, scendono nei cunicoli delle miniere. Non giocano, non corrono, non gridano. Non ridono mai. Sono schiavi e portano la catena. Nessuno può dire: non mi riguarda. E non è vero che non c'è speranza. Guardate me: io ho avuto speranza. Voi, signori, dovete avere coraggio.



- -Appena tornato dal suo lungo viaggio in America, Iqbal partì di nuovo. Doveva rivedere la sua famiglia e festeggiare la Pasqua.
- -Doveva fermarsi almeno un mese, poi sarebbe ritornato per riprendere la sua lotta
- -Aveva preso un impegno, davanti a tutte quelle persone e l'avrebbe mantenuto.
- -In villaggio tutti l'accolsero come un eroe, con grande gioia.
- -Iqbal era felice, sereno e pieno di progetti. -Quella domenica, il giorno di Pasqua era una bella giornata, piena di sole e di luce. Iqbal prima andò nella chiesa, poi fece il

giro delle case dei parenti.



- -Mentre gli adulti parlavano tra di loro, i ragazzi si dispersero in giro, a giocare, e ogni tanto si sentivano le loro voci che si chiamavano e gridavano.
- -Erano verso le tre del pomeriggio, quando sulla strada all'imbocco del villaggio comparve un'automobile, sollevando una nube di polvere.
- -Sembrava che a bordo non ci fosse nessuno.
- -In quel momento scoppiò un temporale. L'acqua del cielo si confondeva con quella della terra.
- -Iqbal stava risalendo il viottolo.
- -Nessuno sa cos'è successo.
- -Quando Iqbal passò accanto all'automobile il vetro del finestrino si abbassò piano piano e poi....(portare le mani al viso e restare immobili)poi l'automobile nera non c'era più e non c'erano tracce del suo passaggio, nemmeno un segno nel fango, niente, solo l'acqua sotto il corpo di Iqbal si era tinta di rosso pallido, ma sparì subito anche quella .
- -Questa è la storia.
- -Raccontatela a qualcuno.
- -Raccontatela a tutti.
- -Che non se ne perda il ricordo.

Musica



(Ogni bambino avanza con un fiore bianco in mano rivolto al pubblico)

- -Iqbal Mashi è stato assassinato il giorno di Pasqua del 1995, in Pakistan. Aveva circa 13 anni. I mandanti del suo omicidio non sono mai stati scoperti.
- "L'ha ucciso la mafia dei tappeti."
- -I suoi occhi erano dolci e profondi e non avevano paura.
- -Il suo coraggio e la sua volontà sono stati esemplari.

- -Igbal, questo fiore è per te
- -Mi dispiace che tu sia morto...
- -Sei stato grande.
- -Resterai amico di tutti i bambini.
- -Grazie a te molti sono liberi.
- -Sei stato la luce e la speranza per molti ragazzi.
- -Grazie per avere lottato.
- -Tu sei morto, ma sei vivo dentro di me.
- -Questo fiore è simbolo della speranza che tu ci trasmetti
- -Iqbal, sei stato molto coraggioso...
- -Avevi un cuore grande
- -Sei stato bravissimo.
- -Per me Igbal sei un mito.
- -Il tuo aquilone volerà sempre alto nel cielo.
- -Racconterò a tutti la tua storia.
- -Le mie lacrime bagnano il tuo fiore.
- -Ci mancherai... Addio

Iqbal viene in scena da fuori con un cesto pieno di petali bianchi, che sparge nello spazio, mentre gli altri si girano con le spalle al pubblico e lentamente escono.

Lui poi viene in avanti, s'inginocchia e mentre porta le mani verso l'alto per far cadere ancora petali dice: "Oggi voi siete liberi e sono libero anch'io". Solo una ragazza con un vestitino rosso arriva alle sue spalle e solleva lentamente un aquilone mentre lui guarda in alto e solleva una mano indicando con l'indice in lontananza il suo aquilone, simbolo della libertà.



Musica

FINE

